

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** B029-7582-0001

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT02 - Dífhabh táin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabh táin)

PT02 - Dífhabh táin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabh táin)

**Uimhir an údaráithe:** EU-0028421-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3:** EU-0028421-0008

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	2
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	3
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	3
2.2. Cineál foirmlithe	4
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	4
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	4
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	8
5.1. Treoracha úsáide	8
5.2. Bearta maolaithe riosca	8
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	9
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	9
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	9
6. FAISNÉIS EILE	10

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

B029-7582-0001

Ajax Healthy Home Sage & Elder Flower @ 2.6% LA (B029-7582-0001)

Ajax Pure Home Sage & Elderflower + (Plus); Ajax Healthy Home Sage & Elderflower + (Plus); Ajax Απολυμαντικό Pure Home Sage & Elderflower + (Plus); Ajax Pure Home Φασκόμηλο & Κουφοξυλιά + (Plus); Ajax Pure Home Κουφοξυλιά & Φασκόμηλο+ (Plus)

Ajax Pure Home Sage & Elderflower + (Plus); Ajax Healthy Home Sage & Elderflower + (Plus); Ajax Απολυμαντικό Pure Home Sage & Elderflower + (Plus); Ajax Pure Home Φασκόμηλο & Κουφοξυλιά + (Plus); Ajax Pure Home Κουφοξυλιά & Φασκόμηλο+ (Plus)

Ajax Healthy Home Salvia e Fiore di Sambuco + (Plus); Ajax Casa Sana Salvia e fiore di Sambuco + (Plus)

Ajax Pure Home Salva & Flor de Sabugueiro + (Plus)

Ajax Hogar Limpio y Saludable con Flor de Saúco + (Plus)

Ajax Pure Home Sage & Elder Flower Plus

## 1.2. Sealbhóir an údaraithe

<b>Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe</b>	Ainm	Colgate-Palmolive (Poland) Sp. Z.o.o
	Seoladh	Wybrzeże Gdylńskie 6D 01-531 Warszawa An Pholainn
<b>Uimhir an údaraithe</b>	EU-0028421-0000 1-1	

<b>Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3</b>	EU-0028421-0008
<b>Dáta an údaraithe</b>	05/12/2022
<b>Dáta éaga an údaraithe</b>	30/11/2032

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

**Ainm an déantóra**

Colgate-Palmolive Industrial S.A.S

**Seoladh an déantóra**

60 Avenue du Vermandois 60200 Compiègne An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

60 Avenue du Vermandois 60200 Compiègne An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Colgate Palmolive Srl Italy

**Seoladh an déantóra**

Viale Palmolive, 18 00042 Anzio An Iodáil

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Viale Palmolive, 18 00042 Anzio An Iodáil

**Ainm an déantóra**

Colgate Palmolive (Hellas) SAIC

**Seoladh an déantóra**

89 Athinon 18541 Piraeus An Ghréig

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

89 Athinon 18541 Piraeus An Ghréig

**Ainm an déantóra**

EURO WIPES

**Seoladh an déantóra**

2 Rue du Grand Champ 28400 Nogent-le-Rotrou An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

2 Rue du Grand Champ 28400 Nogent-le-Rotrou An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Hangzhou Guoguang Touring Commodity Co., Ltd

**Seoladh an déantóra**

No.8 Yunshun Road - Jingshan Town, Yuhang District, Hangzhou, Zhejiang Province An tSín

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

No.8 Yunshun Road - Jingshan Town, Yuhang District, Hangzhou, Zhejiang Province An tSín

#### 1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

<b>Substaint ghníomhach</b>	1322 - L-(+)-lactic acid
<b>Ainm an déantóra</b>	Purac Biochem bv
<b>Seoladh an déantóra</b>	Arkelsedijk 46 NL-4200 AA Gorinchem An Ísiltír
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Arkelsedijk 46 NL-4200 AA Gorinchem An Ísiltír
<b>Substaint ghníomhach</b>	1322 - L-(+)-lactic acid
<b>Ainm an déantóra</b>	Purac Bioquímica SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	Gran Vial 19-25 08160 Montmeló (Barcelona) An Spáinn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Gran Vial 19-25 08160 Montmeló (Barcelona) An Spáinn
<b>Substaint ghníomhach</b>	1322 - L-(+)-lactic acid
<b>Ainm an déantóra</b>	Jungbunzlauer International S.A.
<b>Seoladh an déantóra</b>	St. Alban-Vorstadt 90 - P.O. Box CH-4002 Basel An Eilvéis
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Jungbunzlauer S.A. - Z.I. et Portuaire B.P. 32. FR-67390 Marckolsheim An Fhrainc

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint Ghníomhach	79-33-4	201-196-2	2,93
Decan-1-ol, ethoxylated (>2.5 moles EO)		Substaint neamhghníomhach	26183-52-8	500-046-6	3
Propan-2-ol		Substaint neamhghníomhach	67-63-0	200-661-7	0

## 2.2. Cineál foirmlithe

AL - Aon leacht eile

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

### Ráitis ghuaise

Ina chúis le greannú craicinn.  
Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.

### Ráitis réamhchúraim

Má tá comhairle leighis de dhíth, bíodh coimeádán nó lipéad an táirge in aice láimhe.  
Cinntigh nach féidir le leanaí lámh a leagan air.  
Léigh go cúramach agus lean na treoracha go léir.  
Nigh ... go maith tar éis láimhsithe.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE CRAICEANN:Nigh le neart uisce.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.  
Glaigh láithreach ar IONAD NIMHE/dochtúir.  
Tá cóireáil shonrach (féach ... ar an lipéad seo).  
Má tharlaíonn greannú craicinn: Faigh comhairle leighis.  
Bain na héadaí éillithe go léir. Agus nigh roimh athúsáid.

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

### 4.1 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 1 - Dromchlaí tí a dhíghalrú dromchla cru

##### An cineál táirge

PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)

##### Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaráithe

-

##### Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

Ainm eolaíoch: Baictéir  
Gnáthainm: Baictéir  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	<p>Faoi dhíon</p> <p>Laistigh – Dromchlaí crua scagach agus neamh-scagach sa seomra folctha seachas an chistin.</p>
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	<p>Airí modha: Feidhmiú de láimh Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:</p> <p>Doirt an táirge néata ar spúinse, scaipeadh ar an dromchla chun díghalrú (gan réamh-ghlanadh). Tá gá le sruthlú.</p>
<b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>	<p>Airí úsáide: 18 g de tháirge in aghaidh an m<sup>2</sup> ar spúinse. Airí caolaithe: - Airí uainithe:</p> <p>Réidh le húsáid. Am teagmhála: 15 nóiméad Teocht an tseomra Minicíocht: Laethúil</p>
<b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>	<p>An pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)</p>
<b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b>	<p><b>Buidéal PET 650, 750, 1000, 1250, 1300, 1500 agus buidéal PE 2000 mL</b></p>

#### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

1/2 caipín an táirge ar spúinse a chomhfhreagraíonn do 18 g de tháirge in aghaidh an m<sup>2</sup>

#### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

-

#### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

#### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

-

#### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

-

### 4.2 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 2 - Díghalrú dromchlaí babhla leithris

<b>An cineál táirge</b>	PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)
<b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>	-
<b>Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b>	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil
<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	Faoi dhíon  Tí laistigh - Dífhabhtán le haghaidh dromchlaí babhlaí leithris - Díghalrú dromchla crua scagach agus neamh-scagach
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	Airí modha: Feidhmiú de lámh Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:



	Doirt an táirge néata ar spúinse, scaipeadh ar an dromchla chun díghalrú (gan réamhghlanadh). Tá gá le sruthlú.
<b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>	Airí úsáide: 18 g de tháirge in aghaidh an m <sup>2</sup> ar spúinse Airí caolaithe: - Airí uainithe:  Réidh le húsáid. Am teagmhála: 15 nóiméad Teocht an tseomra Minicíocht: laethúil
<b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>	An pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
<b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b>	Buidéal PET 650, 750, 1000, 1250, 1300, 1500 agus buidéal PE 2000 mL

#### 4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

1/2 caipín an táirge ar spúinse a chomhfhreagraíonn do 18 g de tháirge in aghaidh an m<sup>2</sup>

#### 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

-

#### 4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

#### 4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

-

#### 4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

-

## 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

### 5.1. Treoracha úsáide

- Cloí leis an treoir úsáide.
- Cuir in iúl don sealbhóir clárúcháin mura bhfuil an chóireáil éifeachtach.
- Cinntigh fliuchadh iomlán ar na dromchlaí, fág le haghaidh am teagmhála cuí
- Lig an dromchla tirim tar éis sruthlaithe
- 

Glan an caipín tar éis glanadh

### 5.2. Bearta maolaithe riosca

- Nigh lámha tar éis úsáid
- Seachain teagmháil leis na súile.
- Seachain steallta agus doirteadh le linn doirteadh.
- Nigh go maith an spúinse le méid mór uisce.
- Ná déan teagmháil leis an dromchla go dtí go bhfuil an dromchla sruthlaithe agus tirim.
- Níor chóir go mbeadh leanaí agus peataí i láthair le linn díghalrúcháin agus go dtí go bhfuil an dromchla sruthlaithe agus tirim.
- Ní mór na buidéal atá os cionn 1 lítear agus suas le 2 lítear a oiriúnú le hanla.

Ní mór an pacáistiú a oiriúnú le dúnadh cruthúnas leanbh.

### 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

- **MÁS AR AN GCRAICEANN:** Bain éadaí éillithe amach. Agus nigh é sula n-athúsáidfeá é. Nigh an craiceann le huisce. Má tharlaíonn greannú craicinn: Faigh comhairle leighis.
- **MÁS SNA SÚILE:** Láithreach sruthlaithe le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Eolas do phearsanra/dochtúir Cúram Sláinte: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má tá nochtadh súl do cheimiceáin alcaileach (pH > 11), aimín agus aigéid cosúil le haigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad propionic
- **MÁS SLOGADH É:** Glan an béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochtá in ann slogadh. NÁ spreag urlacan. Glaigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.
- **EF INNANDANDI:** Bain an t-íospartach go dtí an aer úr agus coinneigh ar fos in áit compordach le haghaidh anáilaithe. Faigh comhairle leighis láithreach má tharlaíonn siomptóim agus/nó má ionanálaítear cuid mhór.

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat

### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

- Ná scaoil amach táirge neamhúsáidte ar an talamh, isteach i gcúrsaí uisce, isteach i bpíobáin (doirteal, leithris...) ná síos na draenacha
- Déan táirge neamhúsáidte, a phacáistiú agus gach dramhaíl eile a dhiúscairt, de réir rialacháin áitiúla

### 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

- Seifré: 2 bhliain
- Ná stóráil os cionn 40°C
- Coinnigh as teacht ar leanaí agus ainmhithe/peataí nach sprioc-ainmhithe iad

-

Cosain ó sholas

## 6. FAISNÉIS EILE

-